



451
Santiago de Chile, 22 de Julio de 1951.

Mi lejana y querida amiga: He pasado por una feria de emociones tan diferentes, que me impedía aconchar tranquilidad para escribirle. Le contaré los acontecimientos por partes. Quiero ser la primera en anunciarle en forma definitiva (pero extraoficialmente) que es Ud. la ganadora del premio nacional, aumentado y corregido. Ahora, el detalle: Invité a Guzmán y Cruz a una audiencia que me fijaba el ministro German Picó Caffas, por considerarlo más comprometedor ante dos personas del jurado. Iba a buscar la determinación si se le concedía o no a Gabriela el premio especial de medio millón de pesos., ya que yo sabía que el presidente había rechazado el proyecto, ofreciendo un reajuste de sueldo. No era extraña para mí esta reacción de quien no ha sido jamás su amigo. Sin embargo mi ataque anterior y telefónico al ministro, quien culpé de no haber defendido bien el asunto, provocó esta escena:

Yo.- Ministro, debe resolverse de una vez por todas la entrega de un premio único, especial, que piden todos los escritores y la ciudadanía.

(Guzmán y Cruz explican, defienden y debaten razones y sinrazones. No quieren "aflojar" ninguna de las presas) -Les veía caras de perros con su hueso firme entre los dientes....-

- El ministro.- Señores, propongo algo. Denme tiempo y saquemos ese premio nacional, extraordinariamente aumentado, por justicia a la merecedora, en nombre del Gobierno y del pueblo.-

Yo.- Pero no puede reducirse la cantidad....

Cruzo Juan.- Nosotros no nos sentimos alentados, en contra del público que exige un premio mayor, a ofrecerle éste....

Min. Bien; justamente podría el gobierno agregar una suma al premio nacional para mostrar el reconocimiento que distinguirá este año el premio de maras. No se puede hacer otra cosa. Si Uds. se lo han negado, ahora carguen con las consecuencias....

Cruzo Juan.- Pero... Por eso queremos algo especial... (Yo pensaba, Adios premio para los otros que esperan, hay que defender los dos. Vimos perdido uno?)

Yo.- Bueno, German, tal vez el jurado logre determinar luego el premio, pero si Ud. promete completar el medio millón... Es decir, sumarle a los cien mil, que hoy no es nada, lo que Ud. tiene financiado hace tantos días..

Min.- Bien, de acuerdo!

(Juan y Cruz, tratando de mantenerse en su primera actitud, y el ministro firme en comprometer el premio nacional solo a Gabriela.)

No hubo más que conformarse con lo que él exigía.- Acuerdo general, sonrisas, agradecimientos, suspiros (por no haber triunfado en todo) y felicidad unánime con promesa de guardar el secreto y apurar el asunto para entregarlo a la publicidad, cuanto antes (Pensábamos, antes que caiga el ministerio)-

Yo.- Ministro, es Ud. magnífico defensor de las finanzas, en quince minutos, se ha economizado... un premio. Risas y despedida final. Mutis.

Ahora estoy ante Ud. en un tránsito de ~~una~~ heurística emoción... Quisimos despaucharle un cable con Juan y Cruz, pero no pudimos porque esto era privado, confidencial en cierto modo. Luego, he pensado bastante antes de contarle los entretelones del asunto. Me decidí a ello, pues conozco los anónimos y las envidias criollas que Ud. teme y ~~teme~~ dije: "Es mejor que sepa la verdad absoluta. La quiero demasiado, como todos los amigos que tiene aquí para que vea en ello algún agravio. Para mí Ud. es madre, hermana, es lo más bello del sentimiento humano y Ud. perdona a esta hija vehemente de cualquier impulso descriteriado, verdad? Lo más grande de todo es que el ministro encontró la piedra filosófica de la literatura chilena, pues así quedarán todos dichosos. (Esta mañana oía una voz en la radio que discutía que era imposible ofrecerle a la excelsa Gabriela este premio estrecho, por tergado, mezquino... Yo sonreía como lobo estepario, pensando: "Si Dios lo ha querido así", será como ya está determinado. Y muy merecido..

Memis

[Carta] 1951 jul. 22, Santiago de Chile [a] Gabriela Mistral
[manuscrito] Matilde Ladrón de Guevara.

Libros y documentos

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1951 jul. 22, Santiago de Chile [a] Gabriela Mistral [manuscrito] Matilde Ladrón de Guevara. 2 h. ; 27 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile